

TRANSCRIPT · EPISODE 53

# The J Sound Workout

Line-by-line · English + ■■■■■■

375 lines

Your English Toolbox

Welcome back to The Sound Lab.

دی دم آشوخ ادص ه اگشی امزآ هب

I'm Martin.

م.تسه نیترام نم

And I'm Julia.

ای لوج نم و

Today we are working on the engine of English energy.

The J sound.

م.ین کلیم راک یج ی ادص یور زورم

Martin, why is this sound so essential?

ی.یوگب کوچ یناوتلی من نآ نودب نوچ؟ تسای رورض ردقنیا ادص نی ارج، نیترام

Because without it you cannot tell a joke.

ی.یوگلیم کوی کی وت

You tell a yoke.

طقف ییوگب طقف یناوتلی من و

And you cannot just say just.

ی.یوگلیم تسئی ای تسه وت

You say hust or yust.

This episode is going to advance your level of English by fixing one of the most stubborn sounds in the language.

تفرشی پ نابز رد اهادص نیرتاتخس زا یکی حال ص ا اب ار امش یسی لگنا نابز حطس تمسق نی ا  
دهدلی م

You will start pronouncing more

رتشی ب ظفلت هب عورش امش

fluently.

درک دیهاوخ ناو روط هب

You will sound proper.

دیسر دیهاوخ رظن هب تسرد امش

And you will gain confidence because you are going to realize that this sound is everywhere.

دراد دوجو اج همه رد ادص نی ا هک دش دیهاوخ هچوتم نوچ تفرگ دیهاوخ سفن هب دامتعا و

It does not matter what your native language is.

تسیچ امش یردام نابز تسین مهم

Our drills are designed for every English student around the world.

تسا هدش یحارط ناهج رسارس رد یسی لگنا زوم آشناد ره یارب ام یاهلن یرمت

But if you speak Spanish, French or Italian.

دین کلیم تبحص یی الاتی ای یوسنارف، یی ایناپ سا رگا ام

If you speak Swedish, German or Russian.

دین کلیم تبحص یسور ای ینامل آ، یئیوس رگا

Or any European language.

یی اپورا نابز ره ای

Or even Japanese, Arabic or Farsi.

یسراف ای یبرع، ینپاژی تیح ای

You are going to feel that this episode was designed specifically for you.

تسا هدش یحارط امش یارب صاخ روط هب تمسق نی ا هک درک دیهاوخ ساسح امش

So

.....

سپ

let's step in and enjoy.

.....

میربب تنزل و میوش دراو دی‌ای‌ب

Julia, why do I call this the engine sound?

.....

م‌م‌ان‌لی‌م روتوم یادص ار نی‌ا م‌ا‌چ، ای‌ل‌و‌ج

Because it requires ignition.

.....

درا‌د‌ق‌ارت‌ح‌ا‌ه‌ب‌زای‌ن‌و‌چ

It is explosive.

.....

ت‌س‌ا‌ی‌را‌ج‌ف‌ن‌ا‌د‌ص‌ن‌ی‌ا

To make this sound your tongue must act like a wall.

.....

د‌ن‌ک‌ل‌م‌ع‌را‌وی‌د‌کی‌د‌ن‌ن‌ا‌م‌دی‌ا‌ب‌ا‌م‌ش‌ن‌ا‌ب‌ز‌ا‌د‌ص‌ن‌ی‌ا‌دی‌ل‌و‌ت‌ی‌ا‌ر‌ب

Listeners, try this.

.....

دی‌ن‌ک‌ن‌ا‌ح‌ت‌م‌ا‌ر‌ن‌ی‌ا، ن‌ا‌گ‌د‌ن‌و‌ن‌ش

Put the tip of your tongue on the roof of your mouth.

.....

دی‌را‌ن‌گ‌ب‌د‌و‌خ‌ن‌ا‌ه‌د‌ف‌ق‌س‌ی‌و‌ر‌ا‌ر‌د‌و‌خ‌ن‌ا‌ب‌ز‌ک‌و‌ن

Just behind your top teeth.

.....

ن‌ا‌ت‌لی‌ی‌ا‌ب‌ی‌ا‌ه‌ن‌ا‌د‌ن‌د‌ت‌ش‌پ‌ت‌س‌ر‌د

Press it hard.

.....

دی‌ه‌د‌را‌ش‌ف‌م‌ک‌ح‌م‌ا‌ر‌ن‌ا

Block the air completely.

.....

دی‌ن‌ک‌د‌و‌د‌س‌م‌ا‌ل‌م‌ا‌ک‌ا‌ر‌ا‌و‌ه

Now build up pressure behind your tongue.

.....

دی‌ن‌ک‌د‌ا‌ج‌ی‌ا‌د‌و‌خ‌ن‌ا‌ب‌ز‌ت‌ش‌پ‌ا‌ر‌را‌ش‌ف‌ا‌ل‌ا‌ح

And finally, release it with a vibration in your throat.

.....

دی‌ن‌ک‌د‌ا‌ز‌ا‌و‌ل‌گ‌ر‌د‌ش‌ز‌ر‌ل‌کی‌ا‌ب‌ا‌ر‌ن‌ا، ت‌ی‌ا‌ه‌ن‌ر‌د‌و

You.

.....

امش.

It's like a

.....

کی دن نام نی ا

jump.

.....

ت.سا ش رپ

You stop and then you spring forward.

.....

دی رپ ای م ول ج ه ب س رپ س و دی وش ای م ف ق و ت م ام ش

Listening.

.....

ن.داد شوگ

Challenge one.

.....

ل.وا ش ل اچ

Now relax your mouth.

.....

دی نک مار آ ار دوخ ن اهد ال اح

We are going to test your ears.

.....

می نک شی ام ز آ ار ام ش ی اه شوگ می ه اوخ ای م ام

I will tell a very short story about a man named Jerry.

.....

می و گ لی م ی ر ج مان ه ب ی درم ه ر ا ب ر د ه ا ت و ک ی لی خ ن ا ت س ا د کی ن م

Close your eyes.

.....

دی دن ب ب ار دوخ ن ام ش چ

Count how many explosive J sounds you hear.

.....

دی و ن ش ای م ی ج ی ر ا ج ف ن ا ی ا د ص د ن چ دی ر ا م ش ب

Ready?

.....

دی ا ه د ا م آ

Jerry just jumped over a giant jar of jam.

.....

دی ر پ ا ب ر م گ ر ز ب ه شی ش کی ی و ر ز ا ی گ ز ا ت ه ب ی ر ج

He joked that the jam was joyfully juicy, but the judge didn't enjoy the joke.

دربن تذل یخوش زا یضاق اما، دوب رادب آیروآ ی داش زرت هب ابرم هک درک یخوش وا

How many did you hear?

دی دینش اتدن چ

Jerry just jumped.

دی رپ یگزامت هب یرج

Giant.

گ رزب

Jar.

هشیش

Jam.

ا برم

Joked.

درک یخوش

Joyfully juicy.

رادب آیروآ ی داش

Judge.

یضاق

Enjoy.

دربب تذل

Joke.

یخوش

That was 12 explosions in one sentence.

دوب هلمج کی رد راجفن ۱۲ نی ا

Part two.

مود شخب



Solution.

.....

لح هار.

Toughen up.

.....

دی شاب مکحم.

Make it hard.

.....

دی نک شتخس.

If you are French, Portuguese, or Brazilian, you make the sound too elegant.

.....

دی زاسایم راقواب یلیخ ار ادص امش، دی تسه یلی زرب ای یلاغ ترپ، یوسنارف رگا

You say zines like measure instead of jeans.

.....

دی وگلم یاج هب دن نام ار اهنی ز امش.

Solution.

.....

لح هار.

You are missing the D sound at the start.

.....

دی اهداد تسد زان آی ادتبا رد ار ی ادص امش.

And for our listeners in China and Japan, you often confuse this with the unvoiced CH or Z.

.....

دی ری گلم هابتشا ای ادصلوب اب ار نی ابلغا امش، نپاژ و نی چ رد ام ناگدن ونش یارب و

You might say choke or zoke instead of joke.

.....

دی وگب یاج هب ای تسان کمم امش.

Solution.

.....

لح هار.

Touch your throat.

.....

دی نذب تسد نات یولگ هب.

If it's not vibrating,

.....

درادن شزرل رگا،

it's not a J.

.....

تسین یج کی نی.

Listening.

.....

ن داد شوگ.

Challenge two.

.....

مود شلاچ.

Time for another listening test.

.....

ت سا رگی دی رادی نش شی امزآ کی نامز.

This one is tricky.

.....

ت سا راوش دی کی نی ا.

I am going to speak with a lazy J.

.....

من ک تب حص ل بنت ی ج کی اب ت سا رارق نم.

Peter will mimic the common mistake where the J becomes a Y.

.....

دوشلی م لی دب ت ی کی هب ی ج ن آ رد هک درک ده اوخ دی لقت ار چی ار هاب ت ش ارتی پ.

Try to translate what I am saying into correct English in your head.

.....

دی نک هم جرت حی حص ی سی ل گن ا هب ن اتن هذ رد می و گلی م هک ار هچ ن آ دی نک ی عس.

Yesterday, I ate a yellow jelly with a young gentleman.

.....

مدروخ ناوج اقآ کی اب درز هلژ کی نم، زوری د.

Did you catch it?

.....

دی دش هجوت م ای آ

He meant I ate a yellow jelly with a young gentleman.

.....

مدروخ ناوج اقآ کی اب درز هلژ کی نم هک دوب نی ا شروظن م وا.

The Y sound makes you

.....

امش دوشلی م ثعاب ی ی ادص

sound unsure.

.....

دی نک نانی مطا مدع س اسح ا.

The J sound makes you sound confident.

.....

دی نک سفن هب دامتعا س اسح ا امش دوشلی م ثعاب ی ج ی ادص.

Part three.

.....

موس شخب

The code.

.....

دک

Spelling rules.

.....

ی ال م ن ن اوق

Now, before we practice, how do you spot this sound?

.....

دین کلیم یی اسانش ار ادص نی ا ه نوگچ ، می نک نیرمت هکنی ا ز ل بق ، الاح

It hides in three main disguises.

.....

دوشلم ناهنپ یل صا عون هس رد ادص نی ا

Disguise number one.

.....

لوا عون

The letter J.

.....

ی ج فرح

Jump, Job, July.

.....

،،،

This is usually at the start of words.

.....

تسا تاملک یادتبا رد آلوم عم نی ا

Disguise number two.

.....

مود عون

The letter G.

.....

ی ج فرح

But be careful.

.....

دی شاب بقارم ام

This only happens when G is followed by E, I, or Y.

.....

دشاب ای ، لابند هب ی ج هک دت فالیم قافتا ینامز طقف نی ا

We call this the soft G.

.....

می مانلی م مرن ی ج ا ر نی ا م.

Lichen, General, Giant, or Gym.

.....

، ای .

Disguise number three.

.....

موس عون

The letters D, G, E.

.....

، ، فورح

You find this at the end of words.

.....

دی ن کلیم ادی پ تام لک ی اه تن ا رد ا ر نی ا امش

Lichen, Bridge, Judge, Edge.

.....

، ، ،

The D protects the short vowel, but the sound is pure J.

.....

ت سا ی ج ص ل ا خ ادص اما ، دن کلیم تظ ف ا ح م ه ا تو ک ی ادص زا

Listening challenge three.

.....

موس یرادی نش ش ل ا چ

Let's test your spelling detection.

.....

می ن ک شی ام ز ا ا ر امش ی ی ال م ا ی ی اس انش ی ی ان اوت دی ی ای ب

Peter will say a sentence.

.....

ت ف گ ده او خ هل م ج کی ر تی پ

It focuses on the soft G disguise.

.....

دراد ز ک ر مت مرن ی ج عون ی و ر رب نی ا

Listen carefully.

.....

دی هد شو گ ت قد اب

Every J sound here is actually spelled with a G, or D, G, E.

.....

ت سا هدش ء ال م ا ، ، ای ی ج کی اب ع ق او رد ا ج نی ا رد ی ج ی ادص ره

The general crossed the bridge to find the giant ginger cat.

.....

دنک ادی پ ار رکی پالوغ ی گنز هبرگ ات درک روبع لپ زا ی مومع ی ضاق

Did

.....

ای آ

you hear it?

.....

دی دینش؟

General, G.

.....

، .

Bridge, D, G, E.

.....

، ، ، .

Giant, G.

.....

، .

Ginger, G.

.....

، .

No letter J in that sentence, but the sound was everywhere.

.....

دوب اج همه رد ادص اما ،دوبن هل مچ نآ رد ی ج فرح چیه

Part four.

.....

مراهچ شخب

The pattern practice.

.....

وگلا نی رمت

Collocations.

.....

اهلی نیش نامه

Let's go to the gym.

.....

می ورب هاگشاب هب دی ای ب

We will practice ten natural collocations and micro sentences.

.....

درک می هاوخ نی رمت ار تال مچ ورکی م و ی عی بط ی نیش نامه هد ام

We will say each one three times.

.....

تفگ می‌هاوخ راب هس ار کی ره

Martin starts, I follow, Martin finishes.

.....

دن‌کلی م مامت نی‌ترام، من‌کلی م لابند ن م، دن‌کلی م عورش نی‌ترام

We will leave a 1.5 second gap.

.....

ت‌ش‌اذگ می‌هاوخ ی‌ا‌ه‌ی‌ن‌ا‌ث ۱.۵ ه‌ل‌ص‌ا‌ف کی ام

Use it to explode the sound.

.....

دی‌ن‌ک ه‌د‌ا‌ف‌ت‌س‌ا ا‌د‌ص ر‌ا‌ج‌ف‌ن‌ا ی‌ا‌ر‌ب ن‌آ‌ز‌ا

Just a joke.

.....

ی‌خ‌و‌ش کی ط‌ق‌ف

Just a joke.

.....

ی‌خ‌و‌ش کی ط‌ق‌ف

Just a joke.

.....

ی‌خ‌و‌ش کی ط‌ق‌ف

Job

.....

ی‌ل‌غ‌ش ه‌ب‌ح‌ا‌ص‌م

interview.

.....

ی‌ل‌غ‌ش ه‌ب‌ح‌ا‌ص‌م

Job interview.

.....

ی‌ل‌غ‌ش ه‌ب‌ح‌ا‌ص‌م

Job interview.

.....

دی‌ر‌ب‌ب ت‌ذ‌ل ر‌ف‌س‌ز‌ا

Enjoy the journey.

.....

دی‌ر‌ب‌ب ت‌ذ‌ل ر‌ف‌س‌ز‌ا

Enjoy the journey.

.....

دی‌ر‌ب‌ب ت‌ذ‌ل ر‌ف‌س‌ز‌ا

Enjoy the journey.  
.....

ی مومع ری دم

General manager.  
.....

ی مومع ری دم

General manager.  
.....

ی مومع ری دم

General manager.  
.....

رکی پالوغ هقطن م

Giant region.  
.....

رکی پالوغ هقطن م

Giant region.  
.....

رکی پالوغ هقطن م

Giant region.  
.....

ه اگشاب قطن م

Gym logic.  
.....

ه اگشاب قطن م

Gym logic.  
.....

ه اگشاب قطن م

Gym logic.  
.....

تواضق و شناد

Knowledge and judgment.  
.....

تواضق و شناد

Knowledge and judgment.  
.....

تواضق و شناد

Knowledge and judgment.  
.....

Huge budget.  
.....

گزرزب هج دوب.

Huge budget.  
.....

گزرزب هج دوب.

Huge budget.  
.....

گزرزب هج دوب.

Major subject.  
.....

یل صاع ووضوم.

Major subject.  
.....

یل صاع ووضوم.

Major subject.  
.....

یل صاع ووضوم.

Schedule the education.  
.....

ش زوم آی زی راهم ان رب.

Schedule the education.  
.....

ش زوم آی زی راهم ان رب.

Schedule the education.  
.....

ش زوم آی زی راهم ان رب.

Listening challenge.  
.....

یرادی نش ش ل اچ.

Four.  
.....

راهچ.

Good workout.  
.....

ب و خ نی رمت.

Now relax your jaw.  
.....

دی نک مار آ ار دوخ کف ال اح.

Here is a riddle.

.....

تسا امعم کی نی ا

The answer contains a double

.....

هن اگود ی ادص کی ل ماش خ سراپ

J sound.

.....

تسا ی ج

Listen.

.....

دی هد شوگ

I am a person who decides who goes to jail.

.....

دورب نادنز هب ی سک هچ دری گلی م می مصت هک متسه ی صخش ن م

I wear a robe and hold a hammer.

.....

مراد تسد ردش کچ کی و مشوپایم ادر کی ن م

Who am I?

.....

م متسه ی ک ن م

Think about it.

.....

دی نک رکف ن آ هب

It starts with J and ends with DGE.

.....

دوشایم مامت اب و دوشایم عورش ی ج اب

The answer is a judge.

.....

تسا ی ضاق خ سراپ

Part five.

.....

مچ نپ شخب

The Trap.

.....

هلت

Minimal pairs with definitions.

.....

فی رعاع اب ی ل ق ادح ی اهت ف ج

Now we refine your ear and your vocabulary.

مى نكلىم هى فرصت ار امش ناگژاو و امش شوگ ام الاح

We will go through the pairs again, but slowly.

مى ارا هب اما، درك مى ه اوخ روبع اهتفج زا هرابود ام

We will define the words so you can connect the sound to the meaning.

دى نك لصتم نآى ن عم هب ار ادص دى ناوتب ات درك مى ه اوخ فى رع ت ار تا مل ك ام

I

ن م

will say the pair.

مى وگلى م ار تفج

Peter will define them.

دن كلىم فى رع ت ار اه ن آ ر تى پ

I will say the pair again.

مى وگلى م ار تفج هرابود ن م

Focus on the difference.

دى نك زك رم ت توافق ت ي و ر رب

Group one.

ل و ا هورگ

J versus Y.

ى ل با ق م رد ى ج

Yam.

م اى

Jam is sweet fruit on toast.

ت سا ت س ت ن ان ي و ر رب نى رى ش ي اه وى م ا بر م

A yam is a vegetable like a potato.

ت سا ي نى م زابى س دن نام ي زب س كى م اى

Jam.

.....

آب‌رم.

Yam.

.....

آم‌ای.

Jet.

.....

ت‌ج.

Yet.

.....

زونه.

A jet is a fast plane.

.....

ت‌س‌ا‌ع‌ی‌ر‌س‌ی‌ا‌م‌ی‌پ‌ا‌و‌ه‌ک‌ی‌ت‌ج‌ک‌ی.

Yet means not until now.

.....

ل‌ا‌ح‌ه‌ب‌ا‌ت‌ه‌ن‌ی‌ن‌ع‌م‌ه‌ب‌ز‌و‌ن‌ه.

Jet.

.....

ت‌ج.

Joke.

.....

ی‌خ‌و‌ش.

Yoke.

.....

ک‌و‌ی.

A joke is a funny story.

.....

ت‌س‌ا‌ر‌ا‌د‌ه‌د‌ن‌خ‌ن‌ا‌ت‌س‌ا‌د‌ک‌ی‌ی‌خ‌و‌ش‌ک‌ی.

Yoke is the yellow part of an egg.

.....

ت‌س‌ا‌غ‌ر‌م‌ا‌م‌خ‌ت‌ک‌ی‌ت‌م‌س‌ق‌د‌ر‌ز‌ک‌و‌ی.

Joke.

.....

ی‌خ‌و‌ش.

Yoke.

.....

ک‌و‌ی.

Jeep.  
.....

پجی.

Yeep.  
.....

پی.

A Jeep is a type of  
.....

یوعون پج کی

car.  
.....

تسا وردوخ

Yeep is just a noise, not a real word.  
.....

یوعق او هم لک کی هن، تسا ادص کی طقف پی

Jeep.  
.....

پجی.

Yeep.  
.....

پی.

Use.  
.....

هدافتسا.

Juice is a liquid you drink.  
.....

دی شونلی م هک تسا یعی ام هوی مآ

Use means to employ something.  
.....

تسا یزیچ ندر ب راک هب ینع م هب هدافتسا

Juice.  
.....

هوی مآ

Use.  
.....

هدافتسا.

Jello.  
.....

هلژ.

Yellow.

.....

درز.

Jello is a gelatin dessert.

.....

تسا ینی تال ژ رسد کی هل ژ.

Yellow is a color.

.....

تسا گنر کی درز.

Jello.

.....

هل ژ.

Yellow.

.....

درز.

Major.

.....

یل صا.

Major is a military rank.

.....

تسا یمظن هبتر کی یل صا.

Mayor is the leader of a city.

.....

تسا رهش کی ربهر رادرهش.

Major.

.....

یل صا.

Mayor.

.....

رادرهش.

Group two.

.....

مود هورگ.

J versus C.

.....

یس لباقم رد یج.

H.

.....

چا.

Joke.

.....

یخوش.

Joke.

.....

یخوش.

Joke is for laughing.

.....

تسا ندیدنخ یارب یخوش.

Joke is when you cannot breathe.

.....

دیشکب سفن دیناوتایمن هک تساینامزیخوش.

Joke.

.....

یخوش.

Joke.

.....

یخوش.

Jeep.

.....

پیج.

Cheep.

.....

پیچ.

Jeep is a car.

.....

تسا وردوخ کی پیج.

Cheep means it costs very little money.

.....

دراد هنیزه مک یلیخ هک تسایناینع م هب پیچ.

Jeep.

.....

پیج.

Cheep.

.....

پیچ.

Jug.

.....

گج.

Chug.

.....

گج.

A jug is a container for water.

.....

تسا بآ ی ارب ی فرظ گج کی

Chug means to drink very fast.

.....

تسا عی رس رای سب ندی شون ی ن عم هب گج

Jug.

.....

گج.

Chug.

.....

گج.

Jill.

.....

لیج.

Chill.

.....

لیج.

Jill is a woman's name.

.....

تسا هنان زمان کی لیج

Chill means to relax or be cold.

.....

تسا ندوب درس ای شمارآ ی ن عم هب لیج

Jill.

.....

لیج.

Chill.

.....

لیج.

Gin.

.....

نیج.

Gin.

.....

نیج.

Gin is alcohol.

.....

تس لکل نیج.

Chin is the bottom part of your face.

.....

تس امش تروص تمسق نیرتانی یاپ ه ناچ.

Gin.

.....

نیج.

Chin.

.....

ه ناچ.

Ridge.

.....

ه بل.

Ridge.

.....

ه بل.

Ridge is the top of a mountain.

.....

تس ا هوک یال اب ه بل.

Ridge means having lots of money.

.....

تس ا دایز لوپ ن تشاد ی ن عم ه ب ه بل.

Ridge.

.....

ه بل.

Ridge.

.....

ه بل.

Large.

.....

گ رزب.

Large.

.....

گ رزب.

Large means big.

.....

تس ا گ رزب ی ن عم ه ب گ رزب.

Large

.....

گرزب

is a type of tree.

.....

تس ا تخرد ی عون.

Large.

.....

گرزب.

Group 3.

.....

۳ هورگ

J vs.

.....

چ ا ای دز ل باق م رد ی ج

Z or H.

.....

Job.

.....

ل غ ش.

Job.

.....

ل غ ش.

Job is your work.

.....

تس امش راک ل غ ش.

Job is not a word in English.

.....

تس ین ی سی ل گن ا رد هم ل ک کی ل غ ش.

Job.

.....

ل غ ش.

Job.

.....

ل غ ش.

Raid.

.....

ش روی.

Rage.

.....

م‌ش‌خ.

Raid is an attack.

.....

ت‌س‌ا‌ه‌ل‌م‌ح‌ک‌ی‌ش‌ر‌وی.

Rage is extreme anger.

.....

ت‌س‌ا‌دی‌د‌ش‌م‌ش‌خ‌ی‌ن‌ع‌م‌ه‌ب‌م‌ش‌خ.

Raid.

.....

ش‌ر‌وی.

Rage.

.....

م‌ش‌خ.

Bad.

.....

د‌ب.

Badge.

.....

ن‌ا‌ش‌ن.

Bad is the opposite of good.

.....

ت‌س‌ا‌ب‌و‌خ‌ف‌ل‌ا‌خ‌م‌د‌ب.

Badge is a pin you wear, like a police officer.

.....

س‌ی‌ل‌پ‌ر‌س‌ف‌ا‌ک‌ی‌د‌ن‌ن‌ام‌،‌دی‌ش‌و‌پ‌ای‌م‌ه‌ک‌ت‌س‌ا‌ق‌ا‌ج‌ن‌س‌ک‌ی‌ن‌ا‌ش‌ن.

Bad.

.....

د‌ب.

Badge.

.....

ن‌ا‌ش‌ن.

Sue.

.....

ت‌ی‌ا‌ک‌ش.

Jew.

.....

ی‌د‌و‌هی.

Sue is a legal action or a name.

.....

تسا مان کی ای ی نوناق مادقا کی تیاکش

Jew is a person of Jewish faith.

.....

تسا ی دوهی نامی اب درف کی ی دوهی

Sue.

.....

تیاکش

Jew.

.....

ی دوهی

Pays.

.....

تخادرپ

Page.

.....

هحفص

Pays is when you give money.

.....

تسا لوپ ندادی نعم هب تخادرپ

Page is a sheet of paper.

.....

تسا ذغاک قرو کی هحفص

Pays.

.....

تخادرپ

Page.

.....

هحفص

Listening challenge 5.

.....

۵. یرادی نش شلاچ

Final challenge.

.....

ی.ی اهن شلاچ

The trap story.

.....

هل ت ن اتساد

I am going to tell a story that uses J, Y, and CH.

.....

دن کلیم هدف تس اچ و ی، ی ج زا هک می و گ ب ی ن ات س ا د تس ا ر ا ر ق ن م.

Your brain will try to mix them up.

.....

دن ک طول خم ار اهن آ درک ده اوخ ی ع س ام ش ز غ م.

Separate them.

.....

دی ن ک اد ج ار اهن آ

Charlie the Chimp ate yellow jam in a cheap Jeep.

.....

د ر و خ ن ا ز ر ا پ ی ج ک ی ر د ا ر د ر ز ی ا ب ر م ه ز ن ا پ م ا ش ی ل ر ا چ

That was mean, Martin.

.....

ن ی ت ر ا م ، د و ب د ب ن ی ا

I know.

.....

م ن ا د ل ی م

Let's do it again slowly.

.....

م ی ه د م ا ج ن ا ی م ا ر آ ه ب ه ر ا ب و د د ی ی ا ی ب

Charlie.

.....

ی ل ر ا چ

C.

.....

ی س

H.

.....

چ ا

Chimp.

.....

ه ز ن ا پ م ا ش

C.

.....

ی س

H.

.....

چ ا

Yellow.

.....

درز.

Y.

.....

ی.

Jam.

.....

آب‌رم.

J.

.....

جی.

Cheap.

.....

ن‌ازرا.

C.

.....

یس.

H.

.....

چا.

Jeep.

.....

پی‌جی.

J.

.....

جی.

That was a workout.

.....

دوب‌ن‌یرم‌ت‌کی‌ن‌یا.

If your tongue isn't tired, you were being too polite.

.....

دی‌دوب‌ب‌دؤم‌یلی‌لی‌خ‌ام‌ش،‌ت‌سی‌ن‌ه‌ت‌س‌خ‌ام‌ش‌ن‌اب‌ز‌رگا.

Remember, English articulation is muscular.

.....

ت‌س‌ا‌ی‌ن‌ال‌ض‌ع‌ی‌سی‌ل‌گ‌ن‌ا‌ن‌ای‌ب،‌دی‌ش‌اب‌ه‌ت‌ش‌اد‌دای‌ه‌ب.

Let's recap with 5 new words.

.....

م‌ی‌ن‌ک‌رورم‌دی‌ج‌ه‌م‌ل‌ک‌۵‌اب‌دی‌ای‌ب.

Try to identify the spelling rule as you say them.

.....

دینکی یی اسانش اهن آن ت فگ ما گنه اری الی ما نون اق دینکی عس

One.

.....

کی.

Passenger.

.....

رفاسم.

Soft G.

.....

مرن یج.

Two.

.....

ود.

Adjust.

.....

میظنت.

Silent D.

.....

شوماخ ید.

Three.

.....

هس.

Soldier.

.....

زابرس.

The D becomes a J.

.....

دوشلوم لی دبت یج هب ید.

Four.

.....

راهچ.

Vegetable.

.....

تاجی زبس.

Soft G in the middle.

.....

طسورد مرن یج.

Five.

.....

ج ن پ

Procedure.

.....

ه ی و ر

The D U becomes a J.

.....

دوشلم لی دبت ج هب وی ید

Excellent work today.

.....

زورم ی ل ا ع راک

You are not just learning sounds, you are building a

.....

کی هکلب ،دی ری گلی من دای ار ا ه ادص ط ق ف امش

new identity in English.

.....

دی زاسلم ی سی ل گن ا رد دی ج ت ی وه

One that is louder, clearer, and more confident.

.....

ت سا رت اس فن هب دام ت ع ا اب و ر ت ا ح ض او ، ر ت دن ل ب ه ک ی ت ی وه

If you enjoyed this workout, please write a small comment before you go.

.....

دی سی ون ب کچوک رظن کی ن ت فر ز ا ل ب ق ا ف ط ل ، دی در ب ت ن ل نی ر مت نی ا ز ا رگا

Your comments tell the algorithm that our community is real, active, and growing.

.....

ت سا دشر ل ا ح رد و ل ا ع ف ، ی ع ق او ام ه ع م ا ج هک دی و گلی م مت ی رو گ ل ا هب امش ت ارظن

This support is crucial for us to continue creating new episodes every week.

.....

می زاس ب ی دی ج ی اه ت مس ق ه ت ف ه ره می ن او ت ب ات ت سا ی ت ای ح ام ی ا رب ت ی ام ح نی ا

Tell us, is your J sound more of a Y, an H, or a CH?

.....

ت سا چ ای چا ، ی هی بش رت ش ی ب امش ج ی ادص ای آ ، دی ی و گ ب ام هب

We want to know where you are starting from.

.....

دی ن کلی م ع ورش ا ج ک ز ا می ن ادب می ه او خ لی م ام

Your voice and comments will

.....

امش ت ارظن و امش ی ادص

show us the right path.

.....

دهدلیم ناشن ار تسرد ریسم ام هب.

Thank you for listening.

.....

می رکشتم دیداد شوگ هکنی ازا